

Jean-Michel CHARPENTIER
Chercheur retraité du CNRS
B.P. 45.102 Fare Tony
98.713 Papeete
Polynésie française

Papeete, le 5 juillet 2010

à

Madame la Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche

À l'attention de Monsieur Olivier PAGEZY, Directeur de Cabinet

et

à l'attention de Monsieur Patrick HETZEL, Directeur général de l'enseignement
supérieur et de l'insertion professionnelle

Ministère de l'enseignement supérieur et de la recherche
1, rue Descartes
75.231 Paris cedex 05

Madame la Ministre,

Vous avez été destinataire d'un courrier du Professeur Serge DUNIS au sujet d'une tentative de contrefaçon de la part de Madame la Professeure Louise PELTZER, relative à l'Atlas linguistique de la Polynésie française que j'ai réalisé (voir ci-joint, mon courrier au Professeur Dunis et le dossier concernant cette contrefaçon), en cours de publication.

Intrigué par les procédés de la Professeure Louise PELTZER, Présidente de l'Université de Polynésie française à mon égard, j'ai relu certaines de ses publications et fait une découverte particulièrement pénible eu égard aux hautes fonctions qui sont les siennes.

Comme vous pourrez le constater à la lecture du second dossier ci-joint, on observe des similitudes troublantes entre l'ouvrage de Madame PELTZER, *Des langues et des hommes* (Papeete, Au vent des îles, 2000) et le livre d'Umberto ECO *La recherche de la langue parfaite dans la culture européenne* (édition originale en italien, Bari, Laterza, 1993 ; traduction en français, Seuil, 1997). Le livre d'Umberto ECO n'est jamais cité dans l'ouvrage de Madame PELTZER. Sa publication *Au vent des îles* reprend le texte de la leçon inaugurale qu'elle a proférée le 5 novembre 1998, à l'occasion de sa décoration dans l'Ordre national du Mérite.

En attendant les dispositions que vous jugerez utiles de prendre, je signale ce grave manquement à la déontologie scientifique au Procureur de la République de Papeete.

En demeurant à votre disposition pour tout renseignement complémentaire, je vous prie d'agréer, Madame la Ministre, l'expression de mes sentiments respectueusement dévoués.



1 From Please print and print hard.

Date 29/12/2007 Sender's FedEx Account Number _____

Sender's Name CHARPENTIER Phone 29.14.79

Company _____

Address 45.102 Fane Tony

Address 98.713 PARE'ETE TAHITI

City _____ State Province _____

Country Polynésie française ZIP Postal Code _____

2 To

Recipient's Name M. la Ministre Phone _____

Company Ministère de l'Enseignement supérieur
aux bons soins de M. Olivier TABEZY
de M. Patrick HETZEL

Address _____

Address 1 rue Descartes

City PARIS State Province _____

Country France ZIP Postal Code 75831

Recipient's Tax ID Number for Customs Purposes
e.g. GST/PIC/VAT/MEIN/ABN, or as locally required.

3 Shipment Information For EM Only: Tick here if goods are not in free circulation and provide CI.

Total Packages 1 Shipper's Load and Count/SLAC _____ Total Weight _____ lbs. kg _____ DIM _____ in. cm

Commodity Description <small>(IF TAX REQUIRED)</small>	Harmonized Code	Country of Manufacture	Value for Customs <small>REQUIRED</small>
<u>Document</u>			<u>NCU</u>

Has EPC/SED been filed in AEST? No EPC/SED required, value \$2,500 or less per Sch. B Number, no license required (NLR), not subject to ITR. Total Declared Value for Carriage _____ Total Value for Customs (Specify Currency) _____

No EPC/SED required, enter exemption number: _____ If other than NLR, enter License Exception: _____

Yes - Enter AES proof of filing checkbox.

4 Express Package Service

FedEx Intl. Priority FedEx Intl. First Available to select locations. Expedited only.

_____ FedEx Intl. Economy FedEx Envelope and FedEx Pak rate not available.

5 Packaging *These unique brown boxes with special pricing are provided by FedEx for FedEx Intl. Priority only.

FedEx Envelope FedEx Pak FedEx Box FedEx Tube

Other _____ FedEx 10kg Box* FedEx 25kg Box*

6 Special Handling

HOLD at FedEx Location SATURDAY Delivery Available to select locations for FedEx Intl. Priority only.

7a Payment BW transportation charges for:

Sender Acct. No. in Section 1 will be billed. Recipient Third Party Credit Card Cash/Check/Cheque

FedEx Acct. No. _____ FedEx Use Only

Credit Card No. COU 2167676

Credit Card Exp. Date _____

7b Payment BW duties and taxes for:

Sender Acct. No. in Section 1 will be billed. Recipient Third Party

FedEx Acct. No. _____

8 Your Internal Billing Reference First 24 characters will appear on invoice.

9 Required Signature

Use of this Air Waybill constitutes your agreement to the Conditions of Contract on the back of this Air Waybill, and you represent that this shipment does not require a U.S. State Department License or contain dangerous goods. Certain international treaties, including the Warsaw Convention, may apply to this shipment and limit our liability for damage, loss, or delay, as described in the Conditions of Contract. **WARNING:** These commodities, technology, or software were exported from the United States in accordance with Export Administration Regulations. Diversion contrary to U.S. law prohibited.

Sender's Signature: _____

This is not authorization to deliver this shipment without a recipient signature.

For Completion Instructions, see back of fifth page.

FedEx Tracking Number **8674 2313 0308** Form ID No. _____

The terms and conditions of service may vary from country to country. Consult our local office for specific information. Non-Negotiable International Air Waybill - ©1994-2008 FedEx

Questions? Go to our Web site at fedex.com.
Or in the U.S., call 1.800.247.4747. Outside the U.S., call your local FedEx office.

Not all services and options are available to all destinations. Dangerous goods cannot be shipped using this Air Waybill.

521

PART 15849-Rev. Data 4/06
©1994-2008 FedEx
PRINTED IN JAPAN

0402

RETAIN THIS COPY FOR YOUR RECORDS.

ITC 08/08